

こくさいけっこんこそだ こうりゅう
国際結婚子育て交流サークル

ちがさきこくさいこうりゅうきょうかい
IAC 茅ヶ崎市国際交流協会
 International Association of Chigasaki

Hi! We, IAC, have established an international marriage & child-raising circle where foreign parents and Japanese parents can share information and their worries of daily life. Come and join us!!

ちがさきこくさいこうりゅうきょうかい こくさいけっこんこそだ こうりゅう た あ
 こんにちは! 茅ヶ崎市国際交流協会(IAC)は国際結婚子育て交流サークルを立ち上げ
 ました。日常生活や、子育てで困っていることなどを話し合い、また情報交換の場所
 にしたいと考えていますので、茅ヶ崎に住んでいる外国人ママだけでなく、日本人
 ママの参加を歓迎します。(もちろんパパも!)

IAC 는 국제결혼육아교류 동아리를 시작했습니다
 일상생활 이야기나 육아에 도움이 되는 이야기들을 나누고 정보공유도 할
 수 있는 장소를 만들고 싶다고 생각하고 있습니다. 국제결혼을 하신
 엄마는 물론, 일본인 엄마의 참여도 환영합니다

你好, IAC 成立了國際結婚育兒交流社團。
 這裡是在日常生活中對育兒有疑問的或者對育兒情報分享交換討論的地方。
 不分對象, 跟日本人或外國人結婚的媽媽們, 我們都歡迎你們來參加。(爸爸們
 也歡迎喔!)

Date : Every third Thursday of each month.

Time : 10:00~12:00

(You may come and go freely.)

Place: Gender Equality Promotion Center "IKORIA"

Chigasaki Trust Building 4F, 12-12 Shineicho, Chigasaki

Target persons: Everyone welcome!

Contact: International Association of Chigasaki

TEL: 090-1557-7789

info@chigasaki-iac.org

Gender Equality Section: TEL: 0467-57-1414

にちじ まいつきだい もくようび

日時: 毎月第3木曜日 10:00~12:00

でい じゆう
 (出入り自由)

ばしょ ちがさきだんじょきょうどうさんかくすいしん
 場所: 茅ヶ崎市男女共同参画推進センター

ちがさきしんえいちょう
 “いこりあ” 茅ヶ崎市新栄町12-12

ちがさき かい
 茅ヶ崎トラストビル4階

れんらくさき ちがさきこくさいこうりゅうきょうかい
 連絡先: 茅ヶ崎市国際交流協会

TEL: 090-1557-7789

info@chigasaki-iac.org

だんじょきょうどうさんかくか

男女共同参画課 0467-57-1414



Facebook : fb.me/MCRcircle




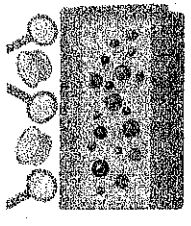


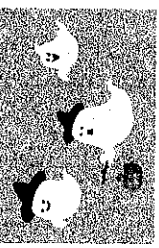


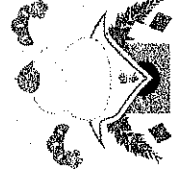


さかんか まえ
 サークルに参加する前にFacebookで最新の活動情報を確認してください。

Please check our FB for updates before joining our group.

April 2021- March 2022 Event Calendar

★ 毎月第1土曜日は、外で活動します。場所はFacebookでお知らせします。

We get together at the park on first Saturdays of every other month. Please check our Facebook for the location.

<p>こどものごはのはなし Simple and healthy meal ideas for kids. かんたんでおいしい作りかたです。あなたのくりにのりよりもおしえてください。</p> 	<p>ははのひ Mother's Day celebration あなたのくりにどのようなははのひをいいますか？ははのひについてみんなではなしましょう。</p> 	<p>たなばた Tanabata Party たんざくに、ねがいをかきましよう。</p> 	<p>なつまつり Summer Festival すずしいへやで こどもたちと ゲームをしてあそびましよう！</p> 
<p>★ Apr. 2021 ★ 4/3 (Sat.) 4/15 (Thu.)</p>	<p>★ May 2021 ★ 5/20 (Thu.)</p>	<p>★ June 2021 ★ 6/5 (Sat.) 6/17 (Thu.)</p>	<p>★ July 2021 7/15 (Thu.)</p>
<p>フリーマーケット Give-Away Party こどものようぶくがたくさんあります。(わりよう)みにきてください！</p> 	<p>ぼろさいきょうしつ Emergency Drill じしん、かじ、たいふうからたすかる ほうほうを べんきょうしましょう。</p> 	<p>ハローウィン Halloween Party ゲームやTrick or Treatをします。</p> 	<p>七五三(しちごさん) Shichigosan 753 (しちごさん) について はなします。</p> 
<p>★ Aug. 2021 ★ 8/7 (Sat.) 8/19 (Thu.)</p>	<p>★ Sept. 2021 9/16 (Thu.)</p>	<p>★ Oct. 2021 ★ 10/2 (Sat.) 10/21 (Thu.)</p>	<p>★ Nov. 2021 11/18 (Thu.)</p>
<p>クリスマス Christmas Party クリスマスのうたを うたいます。サンタが こどもたちに プレゼントを もってきます。 ★ Merry Christmas</p> 	<p>おしょうがつ New Year Party あけましておめでとうございます！ みんなでほんのおしょうがつを たのしみましよう。</p> 	<p>せつぶん Setsubun せつぶんのまめまきをします。わるいおにを おいだしましよう。</p> 	<p>ひなまつり Hinamatsuri Party ひなまつりの おいわいを しましよう。</p> 
<p>★ Dec. 2021 ★ 12/4 (Sat.) 12/16 (Thu.)</p>	<p>★ Jan. 2022 1/20 (Thu.)</p>	<p>★ Feb. 2022 ★ 2/5 (Sat.) 2/17 (Thu.)</p>	<p>★ Mar. 2022 3/17 (Thu.)</p>